

الأستاذة : سميرة بوجرة، جامعة تيزينزو

إسهام النقد اللغوي القديم في نشأة النقد الأدبي القديم عند العرب

إن ثقافة الناقد تختلف عن ثقافة الأديب، فالنقد يختلف عن الإبداع " لأن النقد يتعمى إلى الإيديولوجيات، و الثقافات و الاتجاهات الفكرية ، و النظريات المعرفية على اختلافها، فالكتابية أدب قوامه الخيال، و النقد كتابة قوامها المعرفة"(1). وبهذا فالنقد في حاجة إلى معارف ينطلق منها ليقارب النص الإبداعي، إضافة إلى أن " الناقد المثقف : هو الذي وقف على قدر موسع من المعرفة، ليكون له عونا في رصد قيمة الأعمال الأدبية

و تحليلها، ف بهذه الحصيلة الثقافية يضمن سلامه أحکامه و صوابها، و بما يكتسب عمق النظرية، و القدرة على النفاذ إلى ما وراء الأشياء."(2).

قد يكون للتخصص في حقل معرفي بحد ذاته، و للبناء الثقافي و المعرفي لكل عصر سلطة على ثقافة الناقد توجهه و تطغى على ممارسته النقدية.

فهل سيطرت على فكر الناقد العربي القديم توجهات معينة أسمحت في نشأة النقد الأدبي عند العرب قديما؟

تنطلق كل قراءة لنص إبداعي ما من خلفيات معرفية أو فلسفية، و انطلق النقد العربي القديم من الخلفية اللغوية، لكن كيف أسمحت الباحث اللغوية القديمة في نشأة النقد الأدبي عند العرب قديما؟.

I— الناقد القديم والمؤثرات الثقافية

شكل نزول القرآن متعرجاً حاسماً في حياة العربي، على جميع المستويات، و كان في الوقت نفسه الشعر ديوان العربي و منتهى علمه به يأخذ و إليه يصير(3)، و " قلما نجد في تاريخ الإنسانية الطويل قوماً اهتموا بأدبهم، اهتمام العرب بشعرهم "(4)، فمع ظهور الإسلام، فوجي البدوي بأفكار و قيم و رؤى ، لم يكن يعلم بها و في حركة هذا التحول الارتقائي، اختلط العرب بالأمم

الأخرى، نشأ عنه ظهور جماعة من اللغويين في القرن الثاني للهجرة شعروا بخطر هذا الامتزاج، لما يورثه من لحن و بعد عن معجم الbadia، و ما يشكله من خطر على النص القرآني، فهاجرت هذه الجماعات إلى الأعراب أبو شيخ الفصاحة وقبائلهم خصر اللغة العربية النقية والفصيحة، وشكل الشعر معظم الموروث اللغوي العربي.

اهتم اللغويون بالشعر و روايته، و اخذ كمرجع لفهم أسرار النص القرآني و تفسيره، و من هن تولدت الصلة الوثيقة بين اللغة و الدين، و لعل خير ما يساعدنا على فهم السبب الذي يمكن وراء التمسك بالأصل اللغوي، و ليس من شك أن هذا السبب يعود إلى الربط بين اللغة و الدين بيطاً جوهرياً.⁽⁵⁾، فكان الدافع الديني أقوى الدوافع التي أنتجت النقد اللغوي.

١— الناقد الأدبي القديم و العلوم اللغوية

فرضت الbadia أنماطاً اجتماعية و اقتصادية و معرفية محددة تبلورت جميعها في هيمنة الثقافة الشفاهية على السياقات القائمة، كان الإنسان الجاهلي مستسلماً للطبيعة، لا يملك أدوات التغير و الخرق سوى أن ينظم أياتاً متفرقات تفرق حبات الرمل في الصحراء الشاسعة، يضبط بها إحساساته و انفعالاته في أوقات حله و ترحاله، فلذلك شكل الشعر معظم التراث الأدبي العربي، ولأن الشعر عصارة الفكر الشفوي الجاهلي، لم يصلنا مكتوباً بل وصلنا مدوناً في الذاكرة عبر الرواية و الحفظ⁽⁶⁾.

يرجع الجاحظ صمود الشعر أمام ضعف الذاكرة و النسيان إلى خصائصه الشكلية، " فهو للحفظ أسرع، و الأذان إليه أنشط، وهو أحق بالتقيد و قلة التفلت"⁽⁷⁾، و المهدف من رواية الشعر الجاهلي هو البحث عن معيار للغة العربية الفصيحة التي بقيت بعيدة عن اللحن لبعدها عن الحضارة، وهذا ما أدى إلى ظهور العصبية في صفوف علماء اللغة، وهو تعصب للفصاحة العربية وللشعر الجاهلي وللعنصر العربي، مقابل العنصر المولد و المحدث و شعره.

لهذا انصب الاهتمام على جمع الشعر و روايته، و الرواية هي نقل ما نطق به العرب بالذهاب إليهم أو تلقיהם.

أضف علماء القرن الثاني طابع القداسة على النصوص المروية، و كان هدفهم " محاولة التطابق مع نموذج موجود بكل حذافيره ... و تحقيق النصوص و الاحتفاظ بها كما هي ". و في ظل نشاط حركة الرواية اللغوية انقسم العلماء إلى مذهبين : البصري و الكوفي، و منهم من اعتمد على السمع و رفض القياس في اللغة، و كان الأصمعي يمثل هذا الاتجاه(8)، و وصف أصحاب هذا الاتجاه في اللغة كورثة للممعنعين، و في المقابل نادت طائفة بالقياس اللغوي و حجتهم في ذلك أن القياس اللغوي كالقياس الفقهي.

جعل اللغويون لرواية اللغة ضوابط زمية و مكانية، فحددوا زمن الاحتجاج بداية من العصر الجاهلي حتى منتصف القرن الثاني للهجرة بالنسبة إلى عرب الأمصار، و إلى أواخر القرن الرابع للهجرة بالنسبة إلى عرب البوادي (9)، و حدد الفضاء الجغرافي لرواية اللغة في قبائل مخصوصة ذكرها الفاربي في كتاب الحروف(10)، لم يرق هذا التحديد الزمني و الجغرافي الشعراء المحدثين وولـد الخصومة بين الحديث و القديم، و في خضم هذه الخصومات كانت للغويين أراء نقدية في الشعر و الشعراء، و نقلت المصادر التراثية الكثير منها.

كان التعقيد اللغوي و التأصيل النحوي و الاطلاع على الشعر، بمثابة بناء لشخصية الناقد اللغوي القديم و إثراء لثقافته، و جعل من هذا الرصيد اللغوي أنفوذاً و متنا مرجعياً مغلقاً و نهائياً للعملية الإبداعية، و عن طريق هذا الأنفوذاً أقصى الشعراء الألحاقين من قائمة الفحول(11) . لم يكن النقد اللغوي مبحثاً مستقلاً عن العلوم اللغوية والنحوية والفقهية، لكن تجلّت الممارسة النقدية في تناول النقاد اللغويين لعديد من القضايا المتصلة مباشرة بالنقد الأدبي، من بينها قضية الاتتحال، السرقات الشعرية، الموازنة بين الشعراء و النصوص الشعرية، فصاحة و بلاغة المفردات والترابك، الصور الشعرية و قضايا نقدية متعددة.

II — النقد اللغوي القديم و الشعر العربي

دارت الحركة النقدية اللغوية حول النصوص الشعرية و الشعراة، و لا يمكن حصر جميع الأراء النقدية للغويين القدامى في ميدان الشعر، فلم يقتصر النقد اللغوي على جيل واحد من العلماء، بل نجد أن جل علماء اللغة و النحو كانت لهم اجهتهات في هذا الميدان، لكن رغم هذا فقد وجد منهم من تبحر في النقد أكثر من غيره، منهم الأصمسي الذي أكفي بالحديث عنه كأنوذج للنقد اللغوي القديم، من خلال كتابه (فحولة الشعراة)، وهو مصنف أقرب إلى النقد من علم اللغة، إضافة إلى آرائه الموثقة في مصادر التراث العربي القديم.

— الأصمسي / بين علم اللغة و النقد

يندرج كتاب الأصمسي (فحولة الشعراة) ضمن النقد التطبيقي، فهو تعامل مع النصوص الشعرية تعاملاً مباشرةً عكس التوجهات النقدية التي سادت العصر " فالنقد التطبيقي هو أحد المشارب التي يمكن عن طريقها إثراء النظرية النقدية أو توسيع حدود التراث الناهي "(12)، ويتعلق النقد التطبيقي عند النقاد القدامى بالبيت الشعري المفرد دون أن يشمل قصائد كاملة، ويتناول النقد التطبيقي اللفظ و المعنى، الصورة، الإيقاع الموسيقي، الأغراض الشعرية، بناء القصيدة و منهجهما...، لكن الناقد اللغوي القديم لم يستطع تناول كل هذه العناصر في القصيدة الواحدة، لذلك أتسم النقد الريبي القديم بالجزئية.

بعد كتاب فحولة الشعراة للأصمسي إعادة صياغة لآراء و أفكار النقاد اللغويين في القرن الثاني للهجرة، حيث اعتمد الأصمسي في تصنيفه للشعراء في طبقات على مبدأ الفحولة، فالفحول لدى الأصمسي من كانت "له مزية على غيره كمزية الفحل على الحقاق"(13)، وللفحولة معايير يمكن إيجازها فيما يلي :

— الفصل في بين الدين و الشعر أو الأخلاق، لأن طريق شعر الفحول وصف الديار و الهجاء و الخمر و التشبيب بالنساء(14).

— غلبة صفة الشعر على الشاعر، و ذلك بالإنقطاع الكامل لقول الشعر و نظمه، فحين سُئل الأصمي عن عروة بن الوردو حاتم الطائي، نفي عنهم صفة الفحولة و أثبت لهم صفات أخرى كالفروسية و الكرم(15).

— الشاعر الفحل يروي الأشعار و أخبار العرب وأيامها وأنسابها، ويطلع على علوم اللغة والتحو والعروض العربية، فالثقافة الواسعة شرط ضروري للفحولة، وروى المرزباني خاذج كثيرة من النقد الموجه للشعراء في هذا الصدد(16)

— لبَدَ أن يكون للشاعر عدد من القصائد كحد أدنى يؤهلة للالتحاق بصف الشعراء الفحول، لذلك أدى الكم الشعري إلى إقصاء بعض الشعراء (17).

— ارتبطت الفحولة الشعرية بالعامل الزمني والحضاري، فالفحول هم من الشعراء الجاهلين، وليس كل الشعراء الجاهلين فحول، فالأصمعي رفض تصنيف الشعراء الإسلاميين والمحدثين، لكنه أبدى أراءاً نقدية فيهم، فذا الرمة مثلاً، ليس بمحجة لدى الأصمعي لأنّه اخترط بالحضر، ففسّرت لغته (18).

— تتعلق جودة الشعر عند الفحول بجودة الطبع، فهو الذي يتحكم في الخصائص الفنية في شعر الفحول، لذلك ينفر الأصمي من الصنعة و من شعراء الصنعة في الجاهلية كاحلطيبة و زهير بن أبي سلمي(19)، و الطبع قرين الإلهام و العادة و البداوقة الفصاحة و الإيجاز و البعد عن الغموض، والطبع وليد الثقافة الشفاهية التي تبني الجزئية في تذوق المسموع و الانفعال به . أما الصنعة، فهي قرينة التبيح و كد القرحة و الحرفة

و التكليف، و المصنوع لا خير فيه لدى ناقد كالأسصمي (20).
طرق الأصممي إلى نقد جزئيات القصيدة، فحرص على سلامة المعنى و صحة الألفاظ
واستقامتها، لذلك أعاد على امرئ القيس قوله:
كسا وجهها سعف منتشرٌ
وأركب في آراؤه خيانة

و قال أن الشّعر إذا غطى الوجه لم تكن الفرس كريمة (21)، و رفض قول بعضهم : فلان زوجة فلان، بل هي زوج، كما جاء عن العرب الفصحاء(22).

حرص الأصمعي على احترام القاعدة النحوية في الشعر، و خطأ امرأة القيس في قوله " بين الدخول فحومل" ، فقد رواه الأصمعي " بين الدخول و حومل" ، لأنّه لا يقال "رأيتك بين زبد فعمرو" ، و نتيجة لحرصه على السلامة اللغوية و النحوية عرف الأصمعي بالتصحيف، و هو تغير رواية الشواهد الشعرية، وقد غير قول جرير :

فيالك يوما خيره قبل شرَه
تغَيَّب وشيه و أقصر عاذله

فرواه الأصمعي : فيالك يوما خيرة دون شرَه.(23). تحدث الأصمعي عن السرقات الشعرية ، من خلال إشارته إلى أن ثُلث شعر الفرزدق مسروق، و تحدث كذلك عن سرقات النابغة(24)، و تطرق إلى بعض أنواعها التي ذكرها ابن رشيق في العمدة لاحقاً، و كان يرى في السرقة عيناً مشيناً يُوصف به الشاعر.

انصرف النقاد اللغويين إلى العناية بالتشبيه والاستعارة والكناية، لكن عنايتهما بالتشبيه كانت أكبر من غيره من الصور، فرفعوا من شأنه، و تحدثوا عن التشبيهات العقمة التي انفرد بها أصحابها، و كعينة منها، قول أمرىء القيس:

كان قلوب الطير رطبًا و يابسًا
لدى وكرها العتاب و الحشف البالي

و استحسن الأصمعي هذا التشبيه، و كل التشبيه الذي يجمع بين صورتين (25).

و أشير في الأخير قضية نقدية عرف بها الأصمعي و هي قضية المختارات الشعرية، فهذه الأخيرة عرفها النقد التراثي بوجهين، الوجه الأول، يقتصر على اختيار الأبيات الشعرية المفردة، كأهْجِي بيت، و أغزل بيت ، و أوجز بيت قالته العرب، و الوجه الآخر هو المختارات الشعرية المنظمة، كالمفضليات للمفضل الظبيالكوفي، و الوحشيات لأبي قام، و الأصمعيات للأصمعي. و تعد هذه المختارات الشعرية صدى للذوق هؤلاء

و خلاصة اطلاعهم و ثقافتهم الشعرية الواسعة، لكنها تفتقر إلى المنهجية و التعليل، كما هو الحال لدى الأصمعي(26). هذه بصفة عجملة صورة عن الناقد اللغوي في القرن الثاني للهجرة، في محاولتهم لوضع أنفوذج قار للعملية الإبداعية، فالفحولة تقاس بمدى مقدرة الشاعر على الإعادة الجيدة لهذا الأنفوذج، فالفشل بالتحديد هو الذي يبرهن على قلقلة لأنفوذج و تحكمه منه.(27) . لا يمكن دراسته تاريخ النقد الأدبي عند العرب بعزل عن المؤثرات الخارجية التي أسهمت في تكوينه، ولم يكن النقد اللغوي الوحيد الذي أسهم في تكوينه، فقد اطلع العرب على الثقافات الأجنبية، منها البونابية، فلا أحد ينكر اسهامات ابن سينا و الفارابي و آخرين في بلورة مباحث النقد الأدبي القديم عند العرب.

هوامش المداخلة

- (1) — عبد الملك مررتاض، في نظرية النقد متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة و رصد لنظريتها، دار هومة، الجزائر 2002، ص 30.
- (2) — سنية أحمد محمد، النقد عند اللغويين في القرن الثاني، دار الرسالة، بغداد 1977، ص 19.
- (3) — ينظر: عبد المالك بن قریب، فحولة الشعراء، تحقيق عبد النعم خفاجي و طه محمد الزيني، المطبعة المنيرية، ط 1، القاهرة 1953، ص 18.
- (4) — حادي صمود، التفكير البلاغي عند العرب، كلية الآداب منوبة، ط 2، تونس 1994، ص 22.
- (5) — علي أحمد سعيد أدونيس، الثابت و المتحول الكتاب الثاني تأصيل الأصول، دار العودة، ط 1، بيروت 1977، ص 151.
- (6) — ينظر: أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، ط 2، بيروت 1989، ص 5.
- (7) — أبو عمرو بن بحر الجاحظ، البيان و التبيان، ج 1، تحقيق عبد السلام هارون، دار الجليل، بيروت 1948، ص 287.
- (8) — ينظر: عبد الرحمن جلال الدين السيوطري، المزهر في علوم اللغة و أنواعها، ج 1، تحقيق محمد جاد المولى و آخرون، دار الجليل، بيروت (د ت)، ص 248. (9) — ينظر : بدیع امیل یعقوب، المعجم المفصل في شواهد التحوی، المجلد الأول، دار الكتب العلمية، ط 2، بيروت 1999، ص 7، 8.
- (10) — ينظر : أبو نصر الفارابی، كتاب الحروف، تحقيق محسن المهدی، دار الشرق، بيروت 1970، ص 147.
- (11) — ينظر : جمال الدين بن الشيخ، الشعرية العربية، دار توبقال، ط 1، الدار البيضاء 1996، ص 18.

- (12) — ينظر : أحمد صبرة، شرح المزبوفي النظرية و الإجراءات، دار المعرفة الجامعية، ط١، الإسكندرية2000،ص10.
- (13) — الأصمعي، ص 9.
- (14) — ينظر : أبو عبيد الله بن عمران بن موسى المربزياني، المoshح، تحقيق محمد علي البحاوي، دار الفكر العربي، القاهرة1965،ص79.
- (15) — ينظر : الأصمعي، ص 9 .
- (16) — ينظر : المربزياني، ص57.
- (17) — ينظر: الأصمعي،ص15.
- (18) — ينظر: المربزياني،ص236.
- (19) — ينظر: السيوطي،ج2،ص236. السيوطي،ج2،ص498.
- (20) — ينظر: مصطفى درواش، خطاب الطبع و الصنعة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق2002،ص5،48،49
- (21) — ينظر: المربزياني، ص 45،44.
- (22) — ينظر: المرجع نفسه،ص236.
- (23) — ينظر: المرجع نفسه،ص172.
- (24) — ينظر: المرجع نفسه،ص147،146.
- (25) — ينظر: سنية أهدى محمد،ص267،266.
- (26) — ينظر: المرجع نفسه،ص300—308.
- (27) — ينظر: جمال الدين بن الشيخ،ص18.